

Gebrauchsanleitung

Hängehöhle | Hanging nest | Hamaca nido | Nid-hamac | Tana
pensile | Wiszące siedzisko typu jaskinia



SNU 1700 Wal | Whale | Ballena | Baleine | Balena | Wieloryb
SNU 1704 Einhorn | Unicorn | Unicornio | Licorne | Unicorno | Jednorożec

Deutsch

English

Español

Français

Italiano

Polski



Operating instructions | Instrucciones de operación |
Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso | Instrukcja obsługi

snuutje.de

Liebe Kundin, lieber Kunde !

Sie haben sich für den Kauf eines qualitativ hochwertigen Produkts der Marke snuutje entschieden – kluge Funktionen und frisches Design für ein Zuhause voller Glücksmomente.

Wir wünschen Ihnen viel Freude damit!

Ihr snuutje Team

ALLGEMEINES

ÜBER DIESE ANLEITUNG



Diese Anleitung beschreibt den sicheren Umgang und die Pflege des Artikels.

WICHTIG: Bewahren Sie diese Anleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu Verletzungen oder Schäden am Artikel führen.

ZEICHENERKLÄRUNG



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort GEFAHR warnt vor schweren Verletzungen.



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort WARNUNG warnt vor Verletzungen mittleren und leichten Grades.



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort HINWEIS warnt vor Sachschäden.



Dieses Symbol kennzeichnet zusätzliche Informationen und allgemeine Hinweise.

INHALTSVERZEICHNIS

ALLGEMEINES	2
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH	4
SICHERHEIT	4
PFLEGESYMBOLE	5
LIEFERUMFANG	6
MONTAGE-HINWEISE - BEVOR SIE ANFANGEN	7
SITZKISSEN AUFPUMPEN	7
MONTAGE	8
KONTROLIEREN	9
REINIGEN	9
LAGERN	9
TECHNISCHE DATEN	10
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	10
GARANTIE	10
ENTSORGEN	11

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Diese Hängehöhle ist ein Wohn- und Sitzaccessoire für Kinder ab 3 Jahre. Die maximale Belastbarkeit beträgt 80 kg.

Die Hängehöhle darf nur von einem Kind zur Zeit benutzt werden.

Die Hängehöhle ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Trockenen konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

Die Hängehöhle...

... ist kein Ersatz für eine Wiege oder ein sonstiges Kleinkinder-Bett. Kleinkinder und Babys dürfen nicht in die Hängehöhle gesetzt oder gelegt werden.

... ist keine Schaukel. Der Artikel ist dafür nicht ausgelegt.

... darf ausschließlich sitzend benutzt werden. Die Hängehöhle darf beispielsweise nicht als Turngerät verwendet werden.

SICHERHEIT

- Dieser Artikel darf von Kindern ab 3 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Lassen Sie Kinder oder hilfsbedürftige Personen nicht unbeaufsichtigt diesen Artikel benutzen. Die Hängehöhle ist kein Kinderspielzeug.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.

GEFAHR VON VERLETZUNGEN

- Lassen Sie Ihr Kind die Hängehöhle nicht unbeaufsichtigt benutzen. Leisten Sie Ihrem Kind ggf. Hilfestellung beim Ein- und Aussteigen.
- Prüfen Sie jedes Mal, bevor Ihr Kind die Hängehöhle benutzt, deren Zustand.
- Beachten Sie die max. Tragkraft von 80 kg.

- Wenn die Hängehöhle oder die anderen für die Aufhängung verwendeten Teile beschädigt sind oder fehlen (auch teilweise), müssen diese von einer Fachwerkstatt repariert werden bzw. ersetzt oder ausgetauscht werden. Erst danach darf die Hängehöhle wieder verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Artikel vor.
- Im Umkreis von 1 Meter, darf sich kein spitzer oder harter Gegenstand befinden. Es dürfen sich auch keine scharfen, harten oder spitzen Kanten unter der Hängehöhle befinden.
- Der Abstand zwischen der Unterseite und dem Boden darf nicht größer als 30 cm sein.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bestätigte Zubehör und entsprechende Ersatzteile.

VORSICHT VOR SACHSCHÄDEN

- Benutzen Sie die Hängehöhle nicht in der Nähe von offenem Feuer und schützen Sie sie vor starken Wärmequellen.
- Die Hängehöhle darf nicht imprägniert, gebleicht oder gefärbt werden. Diese Vorgänge beschädigen das Gewebe und verringern die Tragfähigkeit. Beachten Sie die Pflegesymbole, siehe „Pflegesymbole“.
- Schützen Sie die Hängehöhle vor Witterungseinflüssen, indem Sie sie z. B. nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen und vor Feuchtigkeit schützen.
- Nutzen Sie die Hängehöhle nicht, um damit Lasten anzuheben.
- Schützen Sie das Sitzkissen vor scharfen bzw. spitzen Gegenständen. Es könnte sonst beschädigt werden.

PFLEGESYMBOLE



Bei max. 30 °C im Schonwaschgang waschen



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Mit geringer Temperatur bügeln

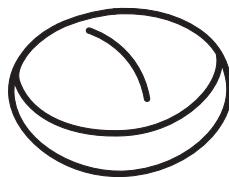


Nicht chemisch reinigen

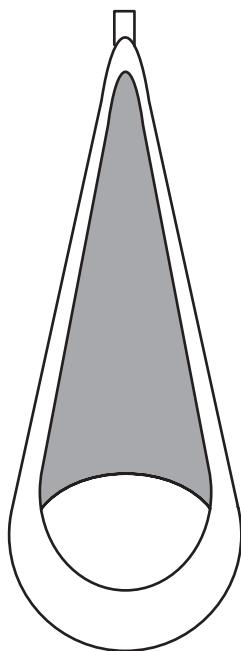
LIEFERUMFANG



Haken mit
Drehwirbel



Sitzkissen



Hängehöhle

MONTAGE-HINWEISE - BEVOR SIE ANFANGEN

- Die Montage bzw. Aufhängung der Hängehöhle muss durch eine erwachsene Person erfolgen. Halten Sie dabei Kinder aus dem Montage-Bereich fern. Bei einer unfachmännisch durchgeführten Montage bzw. Aufhängung besteht erhebliche Verletzungsgefahr.
- Prüfen Sie vor der Montage, ob die Decke die erforderliche Tragkraft besitzt. Das gilt auch für die entsprechenden Teile bzw. Verbindungselemente (Deckenhaken und z. B. ein Seil oder eine Kette). Lassen Sie sich ggf. im Fachhandel beraten.
- Falls Sie bohren müssen: Prüfen Sie den Untergrund vor dem Bohren auf Leitungen.
- Prüfen Sie, ob der geplante Standort wirklich geeignet ist. Kontrollieren Sie am geplanten Standort, ob z. B. ...
 - ... die Decke eine ausreichende Tragkraft hat,
 - ... sich rundum keine Hindernisse befinden: Mindestabstand 1 Meter,
 - ... keine Türen beim Öffnen in den Bereich der Hängehöhle ragen,
 - ... der Untergrund unter der Hängehöhle idealerweise „weich“ ist, z. B. durch einen Teppich.
- In den meisten Fällen, abhängig von der Deckenhöhe, benötigen Sie zusätzlich ein geeignetes Seil oder eine Kette mit ausreichender Tragkraft (min. 80 kg).
- Montagematerial wie Schrauben, Dübel, Seil oder Kette gehören nicht zum Lieferumfang.

SITZKISSEN AUFPUMPEN

1. Drehen Sie die Sitzfläche auf links und öffnen Sie den Reißverschluss.
2. Legen Sie das Sitzkissen mit dem Ventil nach vorne in die Stoffhülle und pumpen es mit einer Pumpe oder Ihrer Atemluft fest auf.
3. Schließen Sie den Reißverschluss und drehen Sie die Sitzfläche auf rechts.

MONTAGE

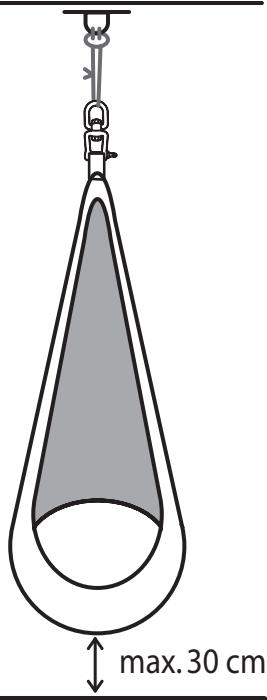


GEFAHR bei falscher Montage



GEFAHR von Stromschlag

- Falls Sie bohren müssen: Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden.



1. Befestigen Sie einen Haken oder ein U-Profil-Stück mit ausreichender Festigkeit an der Decke.

Haken dürfen nur eine kleine Öffnung haben, damit die Hängehöhle bei späterem Gebrauch nicht aus dem Haken herausrutschen kann.

Wenn Sie eine bereits existierende Aufhängevorrichtung nutzen möchten, prüfen Sie deren ausreichende Tragfähigkeit.

2. Hängen Sie die Hängehöhle auf.
3. Kontrollieren Sie, ob die Hängehöhle wirklich sicher hängt und über eine ausreichende Tragkraft verfügt.
4. Kontrollieren Sie den Abstand zum Boden.

Beachten Sie:

- Die vorstehende Abbildung zeigt eine Möglichkeit der Befestigung. Auch andere Befestigungen sind denkbar, z. B. mit einer Kette statt einem Seil.
- Hängen Sie die Hängehöhle nie ohne den Haken mit Drehwirbel auf. Dieser verhindert ein Verdrehen der aufgehängten Hängehöhle.

KONTROLIEREN

- Kontrollieren Sie regelmäßig ...
 - ...den Zustand der Hängehöhle und der anderen verwendeten Teile. Wenn z. B. das Seil verschlissen oder spröde ist, muss es unverzüglich ausgetauscht werden. Erst wenn sich die Hängehöhle und alle Befestigungsteile wieder in einem einwandfreien und sicheren Zustand befinden, darf sie wieder genutzt werden,
 - ... ob der Bolzen beim Drehwirbel noch vollständig eingeschraubt ist.

REINIGEN

- Kleinere Flecken auf Hängehöhle und Sitzkissenbezug können mit einem Tuch und etwas Wasser entfernt werden.
Verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel.
- Bei größeren Verschmutzungen können Sie die gesamte Hängehöhle (ohne Sitzkissen, Drehwirbel etc.) in der Waschmaschine reinigen. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Etikett (siehe Kapitel „Pflegesymbole“).
- Die Hängehöhle darf erst wieder aufgehängt und benutzt werden, wenn sie vollständig getrocknet ist.

LAGERN

- Reinigen Sie die Hängehöhle, bevor Sie sie einlagern. Lassen Sie sie danach vollständig trocknen.
- Wählen Sie als Lagerort einen trockenen und frostfreien Raum.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	Hängehöhle SNU 1700 Wal, SNU 1704 Einhorn
max. Tragkraft:	80 kg
Material:	Baumwolle
Inverkehrbringer (keine Service-Adresse):	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29, 22089 Hamburg snuutje@waagen-schmitt.de

Unsere Produkte werden ständig weiterentwickelt und verbessert.
Aus diesem Grund sind Design- und technische Änderungen jederzeit möglich.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Waagen-Schmitt GmbH, dass dieses Produkt den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht.

Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, falls an dem Artikel eine nicht mit uns abgestimmte Änderung vorgenommen wurde.

Hamburg, Februar 2018
Waagen-Schmitt GmbH
Hammer Steindamm 27-29
22089 Hamburg, Germany

GARANTIE

Die Firma Waagen-Schmitt GmbH garantiert für 2 Jahre ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund von Material- oder Fabrikationsfehlern durch Reparatur oder Austausch.

Bitte geben Sie den Artikel im Garantiefall mit dem Kaufbeleg (unter Angabe des Reklamationsgrundes) an Ihren Händler zurück.

ENTSORGEN



- Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.
- Entsorgen Sie die Hängehöhle gemäß der in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung. Über die Möglichkeiten der Entsorgung können Sie sich bei Ihrem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger informieren.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass ein Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht.

Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produktes die Sicherheit und Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind.

Es handelt sich hierbei um ein freiwilliges Sicherheitszeichen, das der SGS TÜV SAAR ausgestellt hat.



Schadstofffreie Materialien

Die bei den snuitje Hängehöhlen verwendeten Materialien stellen keine Gefahr für die Gesundheit von Kinder dar. Sie wurden nach den aktuellsten chemischen und mechanischen Prüfkriterien des SGS TÜV SAAR untersucht und zertifiziert.

Dear Customer!

You have chosen to buy a high-quality snuutje brand product - smart functions and fresh design for a home filled with happy moments.

We wish you much pleasure!

Your snuutje team .

GENERAL INFORMATION

ABOUT THIS MANUAL



This manual describes the safe handling and maintenance of the item.

IMPORTANT: Please keep this manual for future reference. If you pass this item on to someone else, pass on this manual as well.

Failure to observe this manual may result in injury or damage to the item.

EXPLANATION OF SYMBOLS



This symbol, combined with the word DANGER, warns against serious injury.



This symbol, combined with the word WARNING, warns against moderate and mild injuries.



This symbol, combined with the word NOTE, warns against material damage.



This symbol signifies additional information and general advice.

TABLE OF CONTENTS

GENERAL INFORMATION	12
INTENDED USE	14
SAFETY	14
CARE SYMBOLS	15
SCOPE OF DELIVERY	16
ASSEMBLY INSTRUCTIONS - BEFORE YOU START	17
PUMPING UP THE SEAT CUSHION.....	17
ASSEMBLING	18
CHECKING	19
CLEANING.....	19
STORING	19
TECHNICAL DATA	20
DECLARATION OF CONFORMITY	20
WARRANTY	20
DISPOSAL	21

INTENDED USE

This hanging nest is a living and seating accessory for children from 3 years and older. The maximum load capacity is 80 kg.

The hanging nest may only be used by one child at a time.

The hanging nest is designed exclusively for private use in a dry place and is not suitable for commercial purposes.

The hanging nest...

... is not a substitute for a crib or any other infant bed. The hanging nest is not intended for infants and babies.

... is not a swing. The item is not designed for that purpose.

... may only be used sitting. For example, the hanging nest may not be used as a gymnastic apparatus.

SAFETY

- This item may be used by children from 3 years and older, as well as by persons with reduced physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the use of the item in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not allow children or needy people to use this item unattended. The hanging nest is not a toy for children.
- Keep children away from packaging material. Risk of choking if swallowed.

RISK OF INJURIES

- Do not allow your child to use the hanging nest unattended. Help your child with getting in and out of it, if necessary.
- Check the condition of the hanging nest each time before your child uses it.
- Observe the max. load capacity of 80 kg.

- If the hanging nest or other parts used for the suspension are damaged or missing (even partially), they must be repaired or replaced and/or exchanged by a specialist workshop. Only then may the hanging nest be used again.
- Do not make any changes to the item.
- There must be no sharp or hard object within 1 meter. There must be no sharp, hard or pointed edges under the hanging nest.
- The distance between the bottom and the floor must not exceed 30 cm.
- Use only accessories and replacement parts approved by the manufacturer.

BEWARE OF MATERIAL DAMAGE

- Do not use the hanging nest near an open flame and protect it from strong heat sources.
- The hanging nest must not be impregnated, bleached or dyed. These processes damage the fabric and reduce the load capacity. Observe the care symbols, see "Care symbols".
- Protect the hanging nest from weather effects, e.g. by not exposing it to direct sunlight and protecting it from moisture.
- Do not use the hanging nest to lift loads.
- Protect the seat cushion from sharp or pointed objects. Otherwise, it could be damaged.

CARE SYMBOLS



Delicate wash at max. 30 °C



No bleaching



No tumble drying

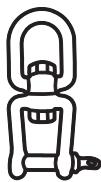


Ironing at a low temperature

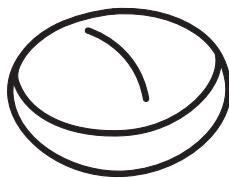


No dry cleaning

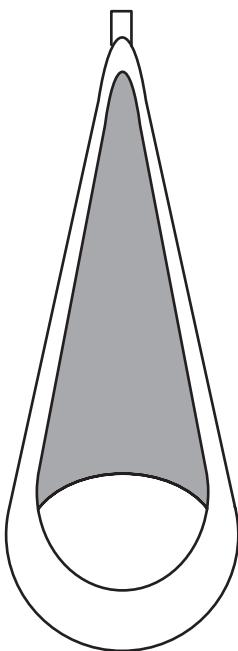
SCOPE OF DELIVERY



Hook with
swivel



Seat cushion



Hanging nest

ASSEMBLY INSTRUCTIONS - BEFORE YOU START

- The assembly or suspension of the hanging nest must be carried out by an adult. Keep children away from the assembly area. The assembly or suspension carried out unprofessionally may cause a risk of serious injury.
- Before assembly, make sure that the ceiling has the required load capacity. This also applies to the corresponding parts or fasteners (ceiling latch hooks and, for example, a rope or chain). Seek advice from your specialist dealer, if necessary.
- If you need to drill: before drilling, check the surface for piping.
- Check that the planned location is really suitable. At the planned location, check that ...
 - ... the ceiling has sufficient load capacity,
 - ... there are no obstacles around: minimum distance is 1 metre,
 - ... no doors protrude into the area of the hanging nest when opening,
 - ... the ground under the hanging nest is ideally "soft", for example a carpet.
- In most cases, you also need a suitable rope or chain with sufficient load capacity (min. 80 kg) depending on the ceiling height.
- Assembly material such as screws, dowels, rope or chain are not included.

PUMPING UP THE SEAT CUSHION

1. Turn the seat inside out and open the zip.
2. Place the seat cushion in the fabric cover with the valve in the front and pump it up with a pump or your breathing air.
3. Close the zip and turn the seat back to normal.

ASSEMBLING

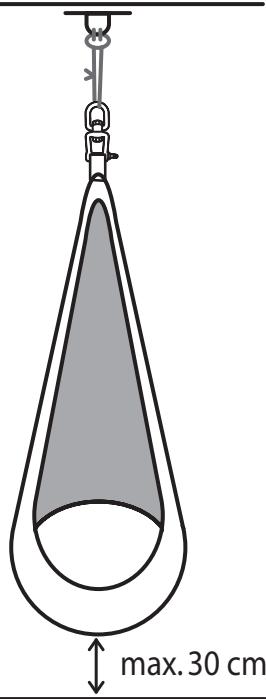


HAZARD due to incorrect assembly



Electric shock HAZARD

- If you need to drill: make sure that there are no pipes or piping at the drilling site.



1. Attach a latch hook or U-profile piece with sufficient strength to the ceiling. Latch hooks must only have a small opening so that the hanging nest cannot slip out of the latch hook during later use.
If you wish to use an already existing suspension device, check that it has sufficient load capacity.
2. Hang up the hanging nest.
3. Check that the hanging nest is really safe and has sufficient load capacity.
4. Check the distance to the floor.

Pay attention to the following:

- The above figure shows an attachment option. Other attachment options are possible, for example, with a chain instead of a rope.
- Never hang up the hanging nest without the hook with swivel. It prevents twisting of the suspended hanging nest.

CHECKING

- Check regularly ...
...the condition of the hanging nest and other parts used. If the rope is worn or brittle, it must be replaced immediately. The hanging nest and all fasteners may be used again only when they are in perfect and safe condition,
... that the swivel bolt is fully tightened.

CLEANING

- Minor stains on the hanging nest and seat cushion cover can be removed with a cloth and some water.
Use a mild detergent, if necessary.
- In case of major soiling, you can clean the entire hanging nest (without seat cushion, swivel, etc.) in the washing machine. Observe the care instructions on the label (see chapter "Care symbols").
- The hanging nest may only be hung up again and used when it is completely dry.

STORING

- Clean the hanging nest before storing it. Afterwards, let it dry completely.
- Store it in a dry and frost-free place.

TECHNICAL DATA

Model:	Hanging nest SNU 1700 Whale, SNU 1704 Unicorn
Max. load capacity:	80 kg
Material:	Cotton
Distributor (no service address):	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29, 22089 Hamburg snuutje@waagen-schmitt.de

Our products are constantly being refined and improved.

For this reason, design and technical modifications are possible at any time.

DECLARATION OF CONFORMITY

Waagen-Schmitt GmbH hereby declares that this product complies with the requirements of the Product Safety Act (ProdSG).

This declaration loses its validity if any modification is made to the item that was not agreed to by us in advance.

Hamburg, February 2018

Waagen-Schmitt GmbH

Hammer Steindamm 27-29

22089 Hamburg, Germany

WARRANTY

The company Waagen-Schmitt GmbH guarantees for 2 years from the purchase date the cost-free rectification of defects on the basis of material or fabrication errors through repair or exchange.

In the event of a warranty claim, please return the product with the proof of purchase (stipulating the reason for claim) to your dealer.

DISPOSAL



- Dispose of the packaging with similar materials. Put cardboard with waste paper, foil with recyclable materials.
- Dispose of the hanging nest in accordance with disposal regulations applicable in your country. For more details about the disposal options, contact your public waste disposal provider.



The “Tested Safety” seal (GS mark) certifies that a product meets the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG).

The GS mark indicates that the proper intended use and foreseeable misuse of the marked product do not endanger the safety and health of the user.

This involves a voluntary safety mark issued by SGS TÜV SAAR.



Pollutant-free materials

The materials used in the snuutje hanging nest pose no health risk to children. They have been tested and certified according to the latest chemical and mechanical test criteria of SGS TÜV SAAR.

¡Estimada/o cliente!

Se ha decidido por la compra de un producto de calidad de la marca snuutje: funciones inteligentes y un diseño alegre para unos momentos llenos de diversión en casa.

¡Le deseamos que disfruten con él!

El equipo de snuutje

INFORMACIÓN GENERAL

ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES



Estas instrucciones describen el manejo seguro y el cuidado del artículo.

IMPORTANTE: Conserve estas instrucciones por si necesita volver a consultarlas. Si le entrega el artículo a otra persona, acompañelo también de estas instrucciones.

Si no se tienen en cuenta las recomendaciones de estas instrucciones, pueden producirse lesiones o daños en el artículo.

EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS



Este símbolo unido a la palabra PELIGRO advierte de heridas graves.



Este símbolo unido a la palabra ADVERTENCIA advierte de heridas de grado medio o leve.



Este símbolo unido a la palabra INDICACIÓN advierte de daños materiales.



Este símbolo significa información adicional e indicaciones generales.

ÍNDICE

INFORMACIÓN GENERAL	22
USO ADECUADO.....	24
SEGURIDAD	24
SÍMBOLOS DE CUIDADOS.....	25
MATERIAL SUMINISTRADO.....	26
INDICACIONES DE MONTAJE; ANTES DE EMPEZAR	27
INFLAR EL COJÍN	27
MONTAJE.....	28
COMPROBACIONES	29
LIMPIEZA	29
ALMACENAMIENTO	29
DATOS TÉCNICOS.....	30
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.....	30
GARANTÍA	30
ELIMINACIÓN	31

USO ADECUADO

Esta hamaca nido es un accesorio para estar y para sentarse para niños a partir de 3 años. El peso máximo que puede soportar es de 80 kg.

La hamaca nido solo puede ser utilizada por un niño a un mismo tiempo.

La hamaca nido está concebida para su uso privado en lugares secos y no es apropiada para fines comerciales.

La hamaca nido...

... no es un sustituto de una cuna u otro tipo de cama para niños. No debe dejarse a los niños pequeños o bebés sentados o tumbados en la hamaca nido.

... no es un columpio. El artículo no está preparado para ello.

... solo debe utilizarse sentado. La hamaca nido no debe utilizarse por ejemplo para hacer ejercicio.

SEGURIDAD

- Este artículo puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o se les instruya sobre el uso seguro del artículo y comprendan los riesgos que pueden producirse.
- No deje que los niños o personas con discapacidades utilicen este artículo sin supervisión. La hamaca nido no es un juguete.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Existe el riesgo de asfixia por ingestión.

RIESGO DE LESIONES

- No deje que los niños utilicen la hamaca nido sin supervisión. Ayude al niño a subir o bajar si es necesario.
- Compruebe siempre el estado de la hamaca antes de que el niño la utilice.
- Tenga en cuenta el peso máximo permitido de 80 kg.

- Si la hamaca o cualquier otra pieza para colgarla está dañada o falta (incluso parcialmente), deben ser reparadas o sustituidas en un taller especializado. Hasta entonces no debe utilizarse la hamaca.
- No realice ninguna modificación en el artículo.
- No debe haber ningún objeto afilado ni duro en un radio de un metro. Tampoco debe haber ningún borde afilado, punzante o duro bajo la hamaca nido.
- La distancia entre la parte inferior y el suelo no debe ser superior a 30 cm.
- Utilice únicamente los accesorios y piezas de repuesto autorizados por el fabricante.

PRECAUCIÓN POR DAÑOS MATERIALES

- No utilice la hamaca nido en las proximidades de llamas abiertas y protéjala de fuentes de calor intensas.
- La hamaca nido no debe impregnarse, blanquearse o teñirse. Estos procesos dañan el tejido y reducen la capacidad de carga. Tenga en cuenta los símbolos de cuidados, consulte "Símbolos de cuidados".
- Proteja la hamaca nido de la influencia meteorológica, no exponiéndola directamente a la luz del sol y protegiéndola de la humedad.
- No utilice la hamaca para levantar cargas.
- Proteja los cojines de objetos afilados o punzantes. Podrían dañarse.

SÍMBOLOS DE CUIDADOS



Lavar en un programa suave a un máximo de 30 °C



No utilizar lejía



No secar en secadora



Planchar a temperatura baja

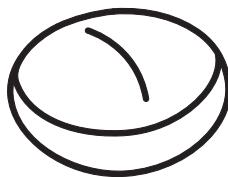


No limpiar en seco con productos químicos

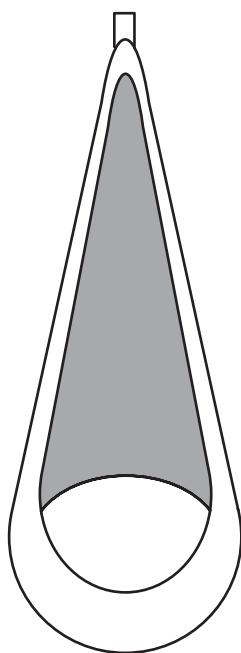
MATERIAL SUMINISTRADO



Mosquetón
con cierre
giratorio



Cojines



Hamaca nido

INDICACIONES DE MONTAJE; ANTES DE EMPEZAR

- El montaje y colocación de la hamaca nido debe ser realizado por una persona adulta. Mantenga a los niños alejados durante el montaje. Un montaje o colocación inadecuados pueden suponer un riesgo de lesiones.
- Antes del montaje, compruebe si el techo tiene suficiente resistencia. Esto también es aplicable para las piezas o elementos de unión correspondientes (ganchos de techo y por ejemplo una cuerda o cadena). Si es necesario, busque asesoramiento en un comercio especializado.
- Si tiene que taladrar: Compruebe si hay conducciones en la base antes de perforar.
- Compruebe si el lugar de colocación que ha elegido es el adecuado. En el lugar de colocación elegido, compruebe si ...
 - ... el techo tiene suficiente resistencia,
 - ... no hay ningún obstáculo alrededor: Distancia mínima 1 metro,
 - ... al abrir las puertas no interfieren con la zona de la hamaca,
 - ... la base debajo de la hamaca nido es suficientemente "blanda", por ejemplo una alfombra.
- En la mayoría de los casos, dependiendo de la altura del techo, necesitará además una cuerda o cadena apropiada, con la resistencia suficiente (min 80 kg).
- El material de montaje, como por ejemplo los tornillos, los tacos, la cuerda o la cadena no están incluidos en el material suministrado.

INFLAR EL COJÍN

1. Gire el asiento hacia la izquierda y abra la cremallera.
2. Coloque el cojín sobre la tela con la válvula hacia adelante e ñflelo completamente con una bomba o a pulmón.
3. Cierre la cremallera y gire el asiento hacia la derecha.

MONTAJE

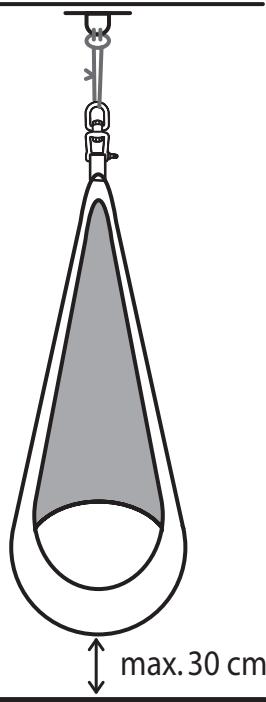


RIESGO por montaje inadecuado



RIESGO de descarga eléctrica

- Si tiene que taladrar: Asegúrese de que no hay tuberías ni conductores eléctricos en el lugar a taladrar.



1. Fije en el techo un gancho o un perfil en U con la resistencia suficiente.
Los ganchos deben tener una abertura pequeña para que la hamaca nido no se salga del gancho cuando se utilice posteriormente.
Si quiere utilizar un elemento para colgar existente, compruebe si tiene suficiente resistencia.
2. Cuelgue la hamaca nido.
3. Compruebe si la hamaca nido está colgada realmente segura y si tiene la resistencia suficiente.
4. Compruebe la distancia al suelo.

Tenga en cuenta que:

- La imagen anterior muestra una posibilidad para sujetarla. También son posibles otras fijaciones, como por ejemplo con una cadena en vez de con una cuerda.
- No cuelgue nunca la hamaca sin el gancho con cierre giratorio. Este impide que se retuerza la hamaca colgada.

COMPROBACIONES

- Compruebe regularmente...
 - ... el estado de la hamaca nido y de otras piezas utilizadas. Si por ejemplo la cuerda está desgastada o agrietada, debe sustituirse inmediatamente. La hamaca solo puede volver a utilizarse cuando todas las piezas de fijación vuelvan a estar en perfecto estado.
 - ... si el tornillo del cierre giratorio sigue estando totalmente atornillado.

LIMPIEZA

- Las manchas pequeñas en la hamaca nido y en la funda del cojín pueden limpiarse con un paño y un poco de agua.
Utilice un producto de limpieza suave, si es necesario.
- En caso de manchas grandes, puede lavar la hamaca completa en la lavadora (sin cojines, cierres giratorios, etc). Tenga en cuenta las indicaciones de cuidado de la etiqueta (consulte el capítulo "Símbolos de cuidados").
- La hamaca nido no debe volver a colgarse ni utilizarse hasta que no esté completamente seca.

ALMACENAMIENTO

- Limpie la hamaca nido antes de guardarla. Déjela secar completamente después.
- Guárdela en un lugar seco y sin hielo.

DATOS TÉCNICOS

Modelo:	Hamaca nido SNU 1700 Ballena, SNU 1704 Unicornio
Peso máximo:	80 kg
Material:	algodón
Distribuidor (no hay dirección de servicio técnico):	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29, 22089 Hamburgo snuutje@waagen-schmitt.de

Nuestros productos se están desarrollando y mejorando continuamente. Por este motivo, cabe la posibilidad de que en cualquier momento pudiera haber cambios en el diseño o modificaciones técnicas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Waagen-Schmitt GmbH declara que este producto cumple los requisitos de la Ley de Seguridad de Productos (ProdSG).

Esta declaración perderá su validez si se ha realizado una modificación en el artículo que no haya sido previamente autorizada por nuestra parte.

Hamburgo, febrero de 2018

Waagen-Schmitt GmbH

Hammer Steindamm 27-29

22089 Hamburgo, Alemania

GARANTÍA

La empresa Waagen-Schmitt GmbH garantiza durante 2 años a partir de la fecha de compra, la eliminación de los defectos debidos a fallos de material o fabricación, mediante reparación o cambio del equipo.

En caso de solicitar la aplicación de la garantía, lleve el artículo a su distribuidor con el justificante de compra (explicando el motivo de la reclamación).

ELIMINACIÓN



- Elimine el embalaje separando los materiales. Lleve el papel y cartón al contenedor de cartón y las láminas al de plásticos.
- Elimine la hamaca nido conforme a la normativa al respecto vigente en su país. Puede informarse sobre las posibilidades de eliminación en su gestor público autorizado de residuos.



El sello "Seguridad Verificada" (marcado GS) indica que un producto cumple los requisitos de la Ley alemana de Seguridad de Productos (ProdSG).

El marcado GS indica que si se realiza un uso adecuado y con el uso inadecuado previsible, no existen riesgos para la seguridad y la salud del producto así marcado.

Se trata de un marcado de seguridad voluntario, emitido por SGS TÜV SAAR.



Materiales libres de sustancias nocivas.

Los materiales utilizados por snuutje para las hamacas nido no representan ningún peligro para la seguridad de los niños. Han sido verificado y certificados por SGS TÜV SAAR conforme a los criterios de comprobación químicos y mecánicos mas recientes.

Chère cliente, cher client !

Nous sommes ravis que vous ayez choisi un appareil de haute qualité de la marque snuutje, qui allie des fonctions intelligentes à un design rafraîchissant qui égaiera votre foyer. Nous espérons qu'il vous apportera entière satisfaction.

Votre équipe snuutje

GÉNÉRALITÉS

À PROPOS DE CE MODE D'EMPLOI



Ce mode d'emploi décrit l'utilisation conforme ainsi que les procédures d'entretien de l'article.

IMPORTANT: Conservez ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure. Si vous cédez l'article à une tierce personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures ou endommager l'article.

LÉGENDE



Ce symbole, associé au mot DANGER, prévient de blessures graves.



Ce symbole, associé au mot ATTENTION, prévient de blessures moyennes et légères.



Ce symbole, associé au mot AVERTISSEMENT, prévient de dommages matériels.



Ce symbole désigne des informations supplémentaires ainsi que des indications d'ordre général.

TABLE DES MATIÈRES

GÉNÉRALITÉS.....	32
UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU	34
SÉCURITÉ	34
ICÔNES D'ENTRETIEN.....	35
CONTENU DE L'EMBALLAGE	36
NOTICE DE MONTAGE - AVANT DE COMMENCER	37
GONFLAGE DU COUSSIN	37
MONTAGE	38
CONTRÔLES	39
NETTOYAGE.....	39
RANGEMENT	39
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	40
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	40
GARANTIE	40
MISE AU REBUT	41

UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

Ce nid-hamac est un accessoire d'intérieur pour s'asseoir, destiné aux enfants à partir de 3 ans. Sa capacité de charge maximale est de 80 kg.

Ce nid-hamac ne peut pas être utilisé par plus d'un enfant à la fois.

Ce nid-hamac est exclusivement destiné à un usage dans un environnement privé et au sec ; il ne convient pas à un usage commercial.

Ce nid-hamac...

... ne peut pas se substituer à un berceau ou autre type de lit pour enfant en bas âge. Les bébés et les enfants en bas âge ne doivent pas être assis ou couchés dans ce nid-hamac.

... n'est pas une balançoire. Cet article n'a pas été conçu pour cet usage.

... ne doit être utilisé qu'en position assise. Le nid-hamac ne doit pas être utilisé par exemple comme accessoire de gymnastique.

SÉCURITÉ

- Cet article peut être utilisé par des enfants dès l'âge de 3 ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou de peu d'expérience et de connaissances si ceux-ci sont sous surveillance ou ont été instruits de l'utilisation conforme de l'article et comprennent les risques qui en découlent.
- Ne laissez pas un enfant ou une personne vulnérable utiliser cet article sans surveillance. Ce nid-hamac n'est pas un jouet pour enfant.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement en cas d'ingestion.

RISQUE DE BLESSURES

- Ne laissez pas votre enfant utiliser ce nid-hamac sans surveillance. Si nécessaire, aidez votre enfant à monter dedans ou à en descendre.
- Vérifiez toujours que le nid-hamac est en bon état avant de laisser votre enfant l'utiliser.
- Veuillez noter que la capacité de charge maximale est de 80 kg.

- Si le nid-hamac ou l'une des pièces utilisées pour sa suspension sont manquants ou endommagés, en entier ou en partie, faites-les réparer, changer ou remplacer par un atelier spécialisé. Après seulement, le nid-hamac pourra être réutilisé.
- N'essayez pas de modifier l'article.
- Aucun objet dur ou pointu ne doit se trouver dans un rayon de 1 m. De même, aucune arête dure, pointue ou coupante ne doit se trouver en dessous du nid-hamac.
- Le fond ne doit pas se trouver à plus de 30 cm du sol en dessous.
- N'utilisez pas d'autres accessoires et pièces de rechange que ceux approuvés par le fabricant.

ATTENTION RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS

- N'utilisez pas le nid-hamac à proximité de flammes nues, et veillez à ne pas l'exposer à des sources de chaleur intense.
- Le nid-hamac ne doit pas être imprégné, blanchi ou teint. De tels processus auraient pour effet d'endommager le tissu et de réduire sa capacité de charge. Veuillez prendre en compte les icônes d'entretien, voir « Icônes d'entretien ».
- Protégez le nid-hamac des intempéries, par exemple en évitant de l'exposer directement à la lumière du soleil ou à l'humidité.
- N'utilisez pas le nid-hamac pour soulever des charges.
- Veillez à éviter tout contact du coussin avec des objets coupants ou pointus. Cela pourrait l'endommager.

ICÔNES D'ENTRETIEN



Laver avec un programme pour linge délicat à 30°C max.



Craint le chlore



Ne pas sécher au sèche-linge



Repassage à basse température

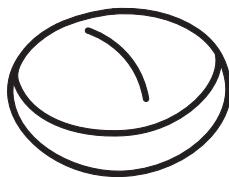


Ne pas nettoyer à sec

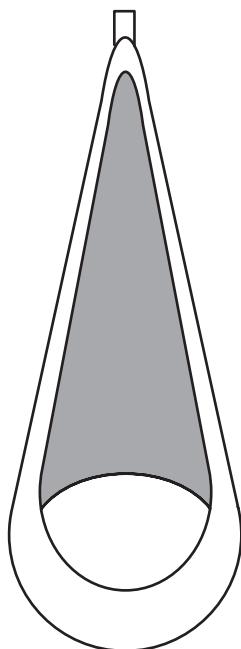
CONTENU DE L'EMBALLAGE



crochet avec
émerillon
pivotant



Coussin d'assise



Nid-hamac

NOTICE DE MONTAGE - AVANT DE COMMENCER

- Seul un adulte doit procéder au montage ou à la suspension du nid-hamac. Gardez les enfants à distance de la zone de montage. Il existe un risque considérable de blessure si le montage ou la suspension est effectué(e) de manière non conforme.
- Avant de procéder au montage, assurez-vous que le plafond possède une portance suffisante. Cela vaut également pour les éventuelles pièces ou éléments de liaison (par exemple un crochet de plafond, une corde ou une chaîne). Renseignez-vous dans un magasin spécialisé.
- Si vous avez besoin de percer des trous : Vérifiez au préalable que la surface à percer ne contient pas de fils électriques.
- Assurez-vous que l'emplacement prévu est vraiment adapté. À l'emplacement prévu, assurez-vous par exemple...
 - ... que le plafond a une portance suffisante,
 - ... qu'aucun obstacle ne se trouve à proximité (distance minimale : 1 mètre),
 - ... qu'aucune porte ne risque de heurter le nid-hamac en s'ouvrant,
 - ... que la surface située en dessous du nid-hamac est molle, dans l'idéal (ex : moquette ou tapis).
- Dans la plupart des cas, vous aurez besoin en plus d'une corde ou d'une chaîne adéquate avec suffisamment de portance (min. 80 kg) et d'une longueur dépendante de la hauteur du plafond.
- Le matériel de montage (vis, chevilles, corde, chaîne etc.) n'est pas fourni avec le produit.

GONFLAGE DU COUSSIN

1. Tournez l'assise vers la gauche et ouvrez la fermeture éclair.
2. Installez le coussin dans la housse avec la valve vers l'avant, puis gonflez-le avec une pompe ou avec votre souffle.
3. Refermez la fermeture éclair, puis tournez l'assise vers la droite.

MONTAGE

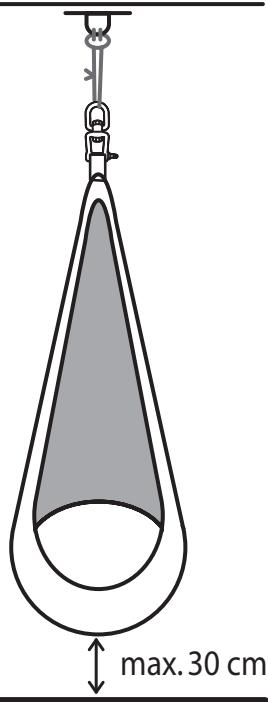


DANGER en cas de montage incorrect



RISQUE de choc électrique

- Si vous avez besoin de percer des trous : Assurez-vous il n'y a pas de câbles ou de canalisations passant sous la surface à percer.



1. Fixez un crochet ou une pièce à profil en U suffisamment solide au plafond.
L'ouverture du crochet doit être réduite afin que le nid-hamac ne risque pas de s'en décrocher accidentellement par la suite.
Si vous souhaitez utiliser un dispositif de suspension déjà existant, assurez-vous que sa portance est suffisante.
2. Accrochez le nid-hamac.
3. Vérifiez que le montage du nid-hamac est solide et que sa portance est suffisante.
4. Contrôlez la distance qui le sépare du sol.

Notez :

- L'illustration ci-dessus montre une possibilité de fixation. D'autres fixations sont possibles, par exemple avec une chaîne à la place de la corde.
- N'accrochez en aucun cas le nid-hamac sans le crochet à émerillon. Celui-ci permet d'éviter toute torsion du nid-hamac une fois accroché.

CONTÔLES

- Contrôlez régulièrement ...
 - ... l'état du nid-hamac et des autres pièces utilisées. Si par exemple la corde semble usée ou cassante, elle doit immédiatement être remplacée. Ne réutilisez pas le nid-hamac et les pièces de fixation tant qu'ils ne sont pas en parfait état et ne permettent pas une utilisation en toute sécurité.
 - ... que le boulon de l'émerillon est toujours complètement vissé.

NETTOYAGE

- Pour enlever les petites taches du nid-hamac et de la housse du coussin, utilisez un chiffon et un peu d'eau.
Si nécessaire, utilisez un détergent neutre.
- Pour les salissures plus conséquentes, vous pouvez mettre le nid-hamac entier (sans le coussin, l'émerillon etc.) au lave-linge. Suivez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette (voir section « Icônes d'entretien »).
- Le nid-hamac ne doit pas être suspendu et réutilisé avant d'être parfaitement sec.

RANGEMENT

- Nettoyez le nid-hamac avant de le ranger. Puis faites-le bien sécher.
- L'emplacement de rangement utilisé doit être sec et à l'abri du gel.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle :	Nid-hamac SNU 1700 baleine, SNU 1704 licorne
Charge maximale :	80 kg
Matériau :	Coton
Distributeur (n'effectuant pas les réparations) :	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29, 22089 Hambourg - Allemagne snuutje@waagen-schmitt.de

Nos produits font l'objet de développements et d'améliorations continuels.
Pour cette raison, des modifications de design et des modifications techniques peuvent survenir à tout moment.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Waagen-Schmitt GmbH déclare par la présente que ce produit satisfait aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

Cette déclaration perd sa validité si l'article subit des modifications sans notre assentiment.

Hambourg, février 2018

Waagen-Schmitt GmbH

Hammer Steindamm 27-29

22089 Hambourg - Allemagne

GARANTIE

Waagen-Schmidt GmbH garantit la prise en charge gratuite, par des réparations ou par un échange, de tout dysfonctionnement résultant d'un défaut matériel ou de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat.

Dans le cas où vous souhaitez faire usage de cette garantie, veuillez remettre l'article ainsi que la preuve d'achat (en indiquant les raisons de votre réclamation) à votre revendeur.

MISE AU REBUT



- Éliminez les emballages de façon conforme. Jetez le papier et le carton avec les papiers de récupération, les plastiques dans les collecteurs de matières recyclables.
- Éliminez le nid-hamac de manière conforme aux réglementations en vigueur dans votre pays. Pour plus d'informations sur les possibilités d'élimination, renseignez-vous auprès de l'organisme public d'élimination des déchets.



Le tampon GS (pour « Geprüfte Sicherheit », sécurité contrôlée) atteste qu'un produit est conforme aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

GS indique qu'en cas d'utilisation conforme ou d'erreur d'utilisation prévisible du produit marqué, la santé et la sécurité de l'utilisateur ne sont pas menacées.

Il s'agit d'un indice de sécurité volontaire émis par l'organisation SGS TÜV SAAR.



Matériaux sans substances nocives

Les matériaux utilisés dans les nids-hamacs snuutje ne représentent pas de risque pour la santé des enfants. Ils ont été contrôlés et certifiés par l'organisation SGS TÜV SAAR selon les critères de tests chimiques et mécaniques les plus récents.

Gentile cliente,

Avete acquistato un prodotto di alta qualità del brand snuutje che possiede caratteristiche intelligenti e un design moderno per riempire di felicità la vostra casa.

Vi auguriamo buon divertimento!

Il vostro team snuutje

Generale

INFORMAZIONI SULLE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO



Queste istruzioni per l'uso descrivono l'utilizzo sicuro e la cura del prodotto.

IMPORTANTE: Conservare le istruzioni per futuri riferimenti. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni o danni al prodotto.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI



Questo simbolo accompagnato dalla parola PERICOLO mette in guardia contro il rischio di gravi lesioni.



Questo simbolo accompagnato dalla parola AVVERTENZA indica il rischio di lesioni di lieve o media entità.



Questo simbolo accompagnato dalla parola ATTENZIONE indica il rischio di danni alle cose.



Questo simbolo indica ulteriori informazioni o indicazioni generali.

INDICE DEI CONTENUTI

GENERALE	42
DESTINAZIONE D'USO	44
SICUREZZA	44
SIMBOLI DI MANUTENZIONE	45
AMBITO DELLA FORNITURA	46
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO PRIMA DELL'USO	47
GONFIAGGIO DEL CUSCINO POUF	47
MONTAGGIO	48
CONTROLLO	49
PULIZIA	49
CONSERVAZIONE	49
DATI TECNICI	50
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	50
GARANZIA	50
SMALTIMENTO	51

DESTINAZIONE D'USO

La tana pensile è un accessorio per bambini dai 3 anni in su per sedersi e soggiornare al suo interno. La capacità di carico massima è pari a 80 kg.

La tana pensile può essere utilizzata solo da un bambino alla volta.

La tana pensile è progettata esclusivamente per l'uso privato in luoghi asciutti e non è adatta a scopi commerciali.

La tana pensile...

... non sostituisce la culla o qualsiasi altro lettino per bambini piccoli. I bambini piccoli e i neonati non devono essere messi nella tana pensile.

... non è un'altalena. Il prodotto non è progettato per questo scopo.

... deve essere utilizzato esclusivamente in posizione seduta. Ad esempio, la tana pensile non può essere utilizzata come attrezzatura da ginnastica.

SICUREZZA

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini dai 3 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non hanno esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti circa l'uso sicuro del prodotto e se sono consapevoli dei possibili rischi.
- Non consentire ai bambini o alle persone bisognose di utilizzare questo prodotto senza sorveglianza. La tana pensile non è un giocattolo per bambini.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini il materiale di imballaggio. In caso di ingestione sussiste il pericolo di soffocamento.

RISCHIO DI LESIONI

- Non lasciare mai incustodito il bambino durante l'utilizzo della tana pensile. Se necessario, aiutare il bambino a salire e scendere.
- Controllare sempre lo stato della tana pensile prima che il bambino la utilizzi.
- Rispettare la capacità di carico massima di 80 kg.

- Se la tana pensile o le altre parti utilizzate per la sospensione sono danneggiate o mancanti (anche parzialmente), devono essere riparate, sostituite o cambiate da un'officina specializzata. Solo a quel punto la tana pensile potrà essere riutilizzata.
- Non apportare modifiche al prodotto.
- Entro il raggio di 1 metro non deve essere presente nessun oggetto appuntito o duro. Inoltre, sotto la tana pensile non devono esserci spigoli vivi, duri o taglienti.
- La distanza tra il lato inferiore e il pavimento non deve superare i 30 cm.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori e le parti di ricambio approvate dal produttore.

ATTENZIONE A DANNI MATERIALI

- Non utilizzare la tana pensile in prossimità di fiamme libere e proteggerla da forti fonti di calore.
- La tana pensile non deve essere impregnata, lavata con candeggina o colorata. Queste procedure danneggiano il tessuto e riducono la capacità di carico. Osservare i simboli di manutenzione, vedere "Simboli di manutenzione".
- Proteggere la tana pensile dalle intemperie non esponendola alla luce diretta del sole e proteggendola dall'umidità.
- Non utilizzare la tana pensile per sollevare carichi.
- Proteggere il cuscino pouf da oggetti appuntiti o affilati. In caso contrario potrebbe essere danneggiato.

SIMBOLI DI MANUTENZIONE



Lavare con un ciclo delicato a una temperatura massima di 30 °C.



Non lavare con candeggina



Non asciugare nell'asciugatrice



Stirare a temperatura bassa

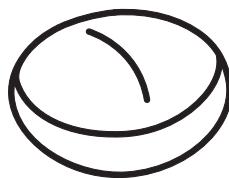


Non lavare con prodotti chimici

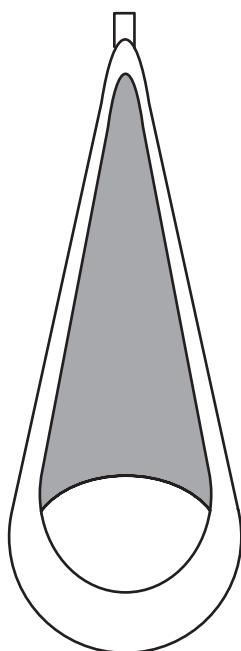
AMBITO DELLA FORNITURA



Gancio con
perno girevole



Cuscino pouf



Tana pensile

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO PRIMA DELL'USO

- Il montaggio o la sospensione della tana pensile devono essere eseguiti da una persona adulta. Tenere i bambini lontani dal luogo di montaggio. Il montaggio o la sospensione impropria comporta un notevole rischio di lesioni.
- Prima del montaggio, verificare se il soffitto possiede la capacità di carico richiesta. Ciò vale anche per le parti o gli elementi di fissaggio corrispondenti (ganci da soffitto e, ad esempio, una fune o una catena). Se necessario, rivolgersi ad un rivenditore specializzato.
- Nel caso in cui sia necessario praticare dei fori: Controllare la presenza di tubazioni interrate prima della foratura.
- Assicurarsi che il luogo previsto sia effettivamente adatto. Nel luogo previsto, verificare ad esempio, se ...
 - ... il soffitto possiede una capacità di carico adeguata,
 - ... nei dintorni non vi sono ostacoli: Distanza minima 1 metro,
 - ... le porte durante l'apertura non sporgono nell'area della tana pensile,
 - ... possibilmente il suolo sotto la tana pensile è "morbido", ad esempio mediante un tappetino.
- Nella maggior parte dei casi, a seconda dell'altezza del soffitto, è necessaria anche una fune o una catena adatta con una capacità di carico adeguata (min. 80 kg).
- Il materiale per il montaggio come viti, tasselli, funi o catene non sono inclusi nella fornitura.

GONFIAGGIO DEL CUSCINO POUF

1. Ruotare la superficie di seduta a sinistra e aprire la cerniera lampo.
2. Posizionare il cuscino pouf con la valvola rivolta in avanti nel sacco in tessuto e pomparlo in modo costante con una pompa o a fiato.
3. Chiudere la cerniera lampo e ruotare la superficie di seduta verso destra.

MONTAGGIO

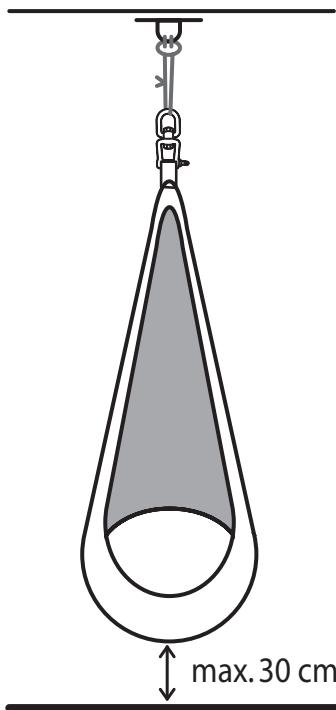


PERICOLO in caso di montaggio errato



PERICOLO di scossa elettrica

- Nel caso in cui sia necessario praticare dei fori: Assicurarsi che nel punto di perforazione non vi siano tubi o tubazioni.



1. Fissare un gancio o un profilo a U al soffitto che abbia una capacità di carico adeguata.

I ganci devono avere solo una piccola apertura in modo che la tana pensile non possa scivolare via dal gancio durante l'uso successivo.

Se si desidera utilizzare un meccanismo di sospensione esistente, verificare che abbia una capacità di carico adeguata.

2. Appendere la tana pensile.
3. Verificare se effettivamente la tana pensile sia appesa in modo sicuro e che abbia una capacità di carico adeguata.
4. Controllare la distanza dal pavimento.

Osservare:

- La figura sopra mostra un modo possibile per il fissaggio. Sono possibili anche altri fissaggi, ad esempio con una catena al posto di una fune.
- Non appendere mai la tana pensile senza il gancio con il perno girevole. In questo modo si evita la torsione della tana pensile appesa.

CONTROLLO

- Controllare regolarmente ...
...lo stato della tana pensile e delle altre parti utilizzate. Se, ad esempio, la fune è usurata o è diventata fragile, deve essere immediatamente sostituita. Solo quando la tana pensile e tutte le parti di fissaggio sono in condizioni perfette e sicure può essere riutilizzata,
... se il bullone del perno girevole è ancora completamente avvitato.

PULIZIA

- Le piccole macchie sulla tana pensile e sulla fodera del cuscino pouf possono essere rimosse con un panno e un po' di acqua.
Se necessario, utilizzare un detergente delicato.
- In caso di sporcizia in quantità maggiore, è possibile pulire l'intera tana pensile (senza cuscino pouf, perno girevole, ecc.) in lavatrice. Osservare le istruzioni di manutenzione riportate sull'etichetta (vedere il capitolo "Simboli di manutenzione").
- La tana pensile può essere appesa nuovamente e riutilizzata solo quando è completamente asciutta.

CONSERVAZIONE

- Pulire la tana pensile prima di riporla. In seguito lasciare ad asciugare completamente.
- Come luogo per la conservazione scegliere un ambiente asciutto al riparo del gelo.

DATI TECNICI

Modello:	Tana pensile SNU 1700 Balena, SNU 1704 Unicorno
Portata max.:	80 kg
Materiale:	Cotone
Distributore (nessun servizio di assistenza):	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29, 22089 Amburgo snuutje@waagen-schmitt.de

I nostri prodotti sono costantemente sviluppati e perfezionati.

Pertanto, modifiche tecniche e nel design sono possibili in qualsiasi momento.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Waagen-Schmitt GmbH dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti della legge sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

La presente dichiarazione perde ogni sua validità qualora al prodotto vengano apportate modifiche senza la nostra autorizzazione.

Amburgo, febbraio 2018

Waagen-Schmitt GmbH

Hammer Steindamm 27-29

22089 Amburgo, Germania

GARANZIA

La ditta Waagen-Schmitt GmbH garantisce la riparazione o la sostituzione gratuita dell'unità per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto, nel caso di difetti di materiale o fabbricazione del prodotto.

A tale scopo, consegnare al rivenditore il prodotto e la prova di acquisto (citando i motivi del reclamo).

SMALTIMENTO



- Smaltire l'imballaggio nella raccolta differenziata. Conferire il cartone nella raccolta della carta e la pellicola in quella del materiale riciclabile.
- Smaltire la tana pensile secondo le norme per lo smaltimento vigenti nel proprio paese. Per informazioni sulle possibilità di smaltimento rivolgersi all'autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti.



Il sigillo "a norma di sicurezza" (con il marchio GS) certifica che un prodotto è conforme ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

Il marchio GS indica che la sicurezza e la salute dell'utente non vengono messe in pericolo se il prodotto designato viene utilizzato per lo scopo previsto tenendo conto anche dell'uso scorretto prevedibile.

Si tratta di un marchio di sicurezza volontario rilasciato da SGS TÜV SAAR.



Materiali non nocivi

I materiali utilizzati nelle tane pensili del brand snuutje non rappresentano un pericolo per la salute dei bambini. Sono stati testati e certificati secondo i più recenti criteri dei test chimici e meccanici di SGS TÜV SAAR.

Szanowny Kliencie!

Zdecydowałeś się na ten wysokiej jakości produkt marki snuutje – inteligentne funkcje i świeże wzornictwo do domu pełnego szczęśliwych chwil.

Życzymy dużo przyjemności!

Zespół snuutje

UWAGI OGÓLNE

O INSTRUKCJI



Niniejsza instrukcja opisuje bezpieczną obsługę i pielęgnację artykułu.

WAŻNE: Instrukcję należy zachować na przyszłość. Jeżeli produkt będzie przekazywany innej osobie, należy przekazać również tę instrukcję.

Nieprzestrzeganie zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić do urazów lub uszkodzenia produktu.

OBJAŚNIENIE ZNAKÓW



Ten symbol w połączeniu ze słowem NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzega przed poważnymi obrażeniami ciała.



Ten symbol w połączeniu ze słowem OSTRZEŻENIE ostrzega przed obrażeniami ciała średniego i lekkiego stopnia.



Ten symbol w połączeniu ze słowem WSKAZÓWKA ostrzega przed stratami materiałnymi.



Ten symbol oznacza dodatkowe informacje i ogólne wskazówki.

SPIS TREŚCI

UWAGI OGÓLNE	52
PRZEZNACZENIE	54
BEZPIECZEŃSTWO	54
SYMBOLE PIELĘGNACJI.....	55
ZAKRES DOSTAWY	56
INSTRUKCJA MONTAŻU – PRZED ROZPOCZĘCIEM	57
POMPOWANIE PODUSZKI SIEDZISKA.....	57
MONTAŻ	58
KONTROLA	59
CZYSZCZENIE	59
PRZEHOWYWANIE	59
DANE TECHNICZNE	60
DEKLARACJA ZGODNOŚCI	60
GWARANCJA	60
UTYLIZACJA	61

PRZEZNACZENIE

Wiszące siedzisko typu jaskinia jest przeznaczone do przebywania i siedzenia dla dzieci w wieku od 3 lat. Maksymalne obciążenie wynosi 80 kg.

Z wiszącego siedziska typu jaskinia może korzystać tylko jedno dziecko naraz.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w suchych miejscach i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Wiszące siedzisko typu jaskinia...

... nie zastępuje kołyski ani łóżeczka dla niemowląt. Małych dzieci i niemowląt nie wolno sadzać ani kłaść w siedzisku.

... nie jest huśtawką. Produkt nie jest do tego przeznaczony.

... może być używane tylko w pozycji siedzącej. Produktu nie wolno używać na przykład w funkcji sprzętu gimnastycznego.

BEZPIECZEŃSTWO

- Urządzenie może być używane przez dzieci od lat 3 oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy tylko pod odpowiednim nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego posługiwania się urządzeniem i związanych z tym zagrożeń.
- Dzieciom ani osobom wymagającym pomocy nie wolno używać tego produktu bez nadzoru. Wiszące siedzisko typu jaskinia nie jest zabawką dla dzieci.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od dzieci. Połknięcie grozi uduszeniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA

- Nie zostawiać dziecka bez opieki w wiszącym siedzisku typu jaskinia. W razie potrzeby należy pomóc dziecku przy wchodzeniu i wychodzeniu.
- Należy za każdym razem sprawdzić stan produktu przed jego użyciem przez dziecko.
- Uwaga na maks. ładowność 80 kg.

- Gdy produkt lub inne elementy wykorzystywane do zawieszania są uszkodzone lub ich brakuje (nawet częściowo), muszą zostać one naprawione lub uzupełnione przez specjalistyczny warsztat. Dopiero wtedy można ponownie korzystać z produktu.
- Nie wolno wprowadzać żadnych niedozwolonych zmian w produkcie.
- W promieniu 1 metra nie może być żadnych ostrych ani twardych przedmiotów. Ostre, twarde lub szpiczaste krawędzie nie mogą znajdować się również pod wiszącym siedziskiem typu jaskinia.
- Odległość między spodem a podłogą nie może być większa niż 30 cm.
- Należy używać tylko akcesoriów i części zamiennej zatwierdzonych przez producenta.

OSTROŻNIE – STRaty MATERIALNE

- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia i należy go chronić przed silnymi źródłami ciepła.
- Produktu nie wolno impregnować, wybielać ani barwić. Procesy te uszkadzają tkaninę i zmniejszają ładowność. Należy zwracać uwagę na symbole pielęgnacji, patrz „Symbole pielęgnacji”.
- Produkt należy chronić przed czynnikami atmosferycznymi, np. nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i chronić przed wilgocią.
- Nie używać siedziska do podnoszenia ładunków.
- Chrońić siedzisko przed ostrymi i spiczastymi przedmiotami. W przeciwnym razie może ono zostać uszkodzone.

SYMBOLE PIELĘGNACJI



Prać delikatnym programem w temperaturze maks. 30°C.



Nie wybielać



Nie suszyć w suszarce



Prasować w niskiej temperaturze

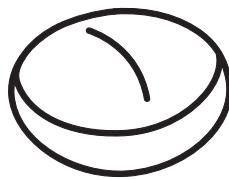


Nie czyścić chemicznie

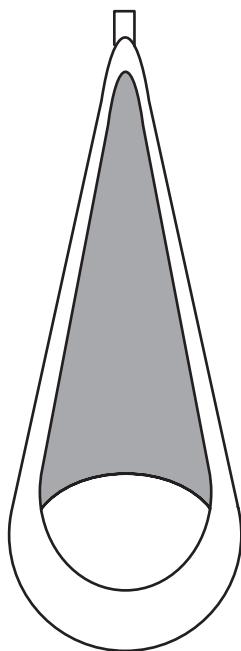
ZAKRES DOSTAWY



hak z
krętikiem



poduszka
siedziska



Wiszące
siedzisko typu
jaskinia

INSTRUKCJA MONTAŻU – PRZED ROZPOCZĘCIEM

- Montaż/zawieszenie wiszącego siedziska typu jaskinia wykonuje osoba dorosła. Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu miejsca montażu. W razie nieumiejętnie przeprowadzonego montażu lub zawieszenia istnieje znaczne ryzyko urazów.
- Przed montażem sprawdzić, czy sufit ma wymaganą wytrzymałość. Dotyczy to również odpowiednich części lub elementów łączących (haki sufitowe i np. lina lub łańcuch). W razie potrzeby zasięgnąć porady sprzedawcy produktu.
- Jeśli wymagane jest wiercenie: Przed rozpoczęciem wiercenia sprawdzić podłożę pod kątem przewodów.
- Sprawdzić, czy planowana lokalizacja na pewno jest odpowiednia. Sprawdzić w zaplanowanej lokalizacji, czy na przykład...
 - ... sufit ma wystarczającą wytrzymałość,
 - ... dookoła nie ma żadnych przeszkód: Minimalna odległość 1 metr,
 - ... podczas otwierania drzwi nie wystają w obszar jaskini,
 - ... podłożę pod jaskinią jest „miękkie”, np. dywan.
- W większości przypadków, w zależności od wysokości sufitu, potrzebna jest również odpowiednia lina lub łańcuch o wystarczającej wytrzymałości (co najmniej 80 kg).
- Materiały montażowe, takie jak śruby, kołki, lina lub łańcuch nie są częścią zestawu.

POMPOWANIE PODUSZKI SIEDZISKA

1. Obrócić siedzisko na lewą stronę i otworzyć zamek błyskawiczny.
2. Umieścić poduszkę siedziska zaworem do przodu w powłoce materiałowej i napompować ją pompką lub ustami.
3. Zamknąć zamek błyskawiczny i obrócić siedzisko na prawą stronę.

MONTAŻ

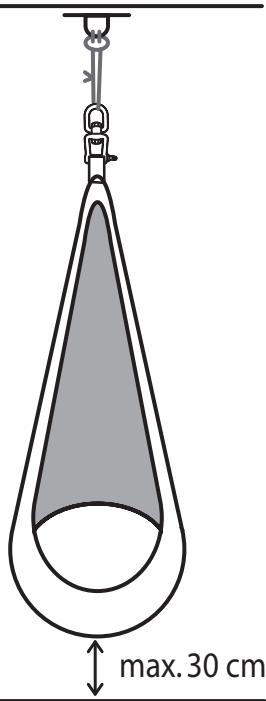


NIEBEZPIECZEŃSTWO w razie nieprawidłowego montażu



NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem

- Jeśli wymagane jest wiercenie: Sprawdzić, czy w miejscu wiercenia nie ma rur ani przewodów.



1. Przymocować do sufitu hak lub profil w kształcie litery U o odpowiedniej wytrzymałości.
Haki mogą mieć tylko mały otwór, dzięki czemu wiszące siedzisko podczas późniejszego używania nie może się wysunąć z haka.
Aby użyć już istniejącego elementu do zawieszania, należy sprawdzić jego udźwig.
2. Powiesić siedzisko.
3. Sprawdzić, czy siedzisko typu jaskinia jest naprawdę bezpiecznie zawieszone i ma wystarczający udźwig.
4. Sprawdź odległość do podłogi.

Należy pamiętać:

- Powyższy rysunek pokazuje możliwość zamocowania. Możliwe są również inne sposoby zamocowania, np. za pomocą łańcucha zamiast lin.
- Nie wolno zawieszać wiszącego siedziska typu jaskinia bez haka z krętlikiem. Zapobiega on skręcaniu się produktu.

KONTROLA

- Należy regularnie kontrolować...
 - ... stan produktu i innych użytych elementów. Jeśli np. lina jest zużyta lub krucha, należy ją natychmiast wymienić. Tylko wtedy, gdy wiszące siedzisko typu jaskinia i wszystkie elementy mocujące są w prawidłowym i bezpiecznym stanie, można ich ponownie używać,
 - ... czy śruba przy krętliku jest nadal całkowicie wkręcona.

CZYSZCZENIE

- Mniejsze plamy na jaskini i pokrowcu siedziska można usunąć szmatką i wodą.
W razie potrzeby można użyć łagodnego środka czyszczącego.
- W razie większego zabrudzenia całe wiszące siedzisko typu jaskinia (bez poduszki siedzenia, krętlika itp.) można wyprać w pralce. Przestrzegać wskazówek dotyczących pielęgnacji podanych na etykiecie (patrz rozdział „Symbole pielęgnacji”).
- Produkt można ponownie powiesić i użyć dopiero po całkowitym wyschnięciu.

PRZECHOWYWANIE

- Wyczyścić wiszące siedzisko typu jaskinia przed jego schowaniem. Następnie powinien on całkowicie wyschnąć.
- Wybrać do przechowywania suche miejsce w dodatniej temperaturze.

DANE TECHNICZNE

Model:	wiszące siedzisko typu jaskinia SNU 1700 Wieloryb, SNU 1704 Jednorożec
Maks. udźwig:	80 kg
Materiał:	bawełna
Dystrybutor (nie adres serwisu):	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29, 22089 Hamburg snuutje@waagen-schmitt.de

Nasze produkty są stale rozwijane i usprawniane.

Z tego powodu zawsze możliwe są zmiany w wyglądzie i zmiany techniczne.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma Waagen-Schmitt GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymagania ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).

Deklaracja traci ważność, jeżeli w przedmiocie dokonano zmian, które nie zostały z nami uzgodnione.

Hamburg, luty 2018

Waagen-Schmitt GmbH

Hammer Steindamm 27-29

22089 Hamburg, Niemcy

GWARANCJA

Firma Waagen-Schmitt GmbH udziela 2-letniej gwarancji od daty zakupu na bezpłatne usuwanie usterek spowodowanych błędami materiałowymi lub produkcyjnymi poprzez naprawę lub wymianę.

W przypadku korzystania z gwarancji prosimy o zwrócenie sprzedawcy artykułu wraz z dowodem zakupu (podając również powód reklamacji).

UTYLIZACJA



- Opakowanie należy utylizować zgodnie z jego rodzajem. Tektura i karton powinny trafić do pojemnika na papier, folia do pojemnika na surowce wtórne.
- Wiszące siedzisko typu jaskinia należy poddać utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Informacje o możliwościach utylizacji można uzyskać w lokalnych urzędach odpowiedzialnych za utylizację odpadów.



Znak „Sprawdzone bezpieczeństwo” (znak GS) potwierdza, że produkt spełnia wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).

Znak GS informuje, że przy prawidłowym użytkowaniu oraz w razie możliwego do przewidzenia niewłaściwego użycia oznaczonego produktu nie występuje zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowiu użytkownika.

Jest to dobrowolny znak bezpieczeństwa wydany przez SGS TÜV SAAR.



Materiały niezawierające szkodliwych substancji
Materiały używane w wiszących siedziskach typu jaskinia firmy snuutje nie stanowią zagrożenia dla zdrowia dzieci. Zostały one zbadane i certyfikowane zgodnie z najnowszymi kryteriami badań chemicznych i mechanicznych SGS TÜV SAAR.

